



**ONTARIO PROVINCIAL POLICE
POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO**

**MISSING PERSON
PERSONNE DISPARUE**



**\$ 50,000 REWARD
RÉCOMPENSE DE 50 000 \$**

The Government of the Province of Ontario is offering a reward in the amount of fifty thousand dollars (\$50,000) for information leading to the arrest and conviction of the person or person(s) responsible for the disappearance and/or death of John James SEMPLE (DOB: 15 June 1908) of HUNTSVILLE, Ontario.

Le gouvernement de la province de l'Ontario offre une récompense de cinquante mille dollars (50 000 \$) pour tout renseignement qui permettra d'arrêter et de condamner la ou les personnes responsables de la disparition ou de la mort de John James SEMPLE (né le 15 juin 1908) de HUNTSVILLE (Ontario).

SEMPLE last resided on Yearley Road, HUNTSVILLE, and is described as follows:

M. SEMPLE résidait sur Yearley Road, à HUNTSVILLE; son signalement est le suivant :

HEIGHT: 173 cm tall (5'8")
WEIGHT: 68 kgs (150 lbs)
BUILD: Thin
EYES: Blue
HAIR: Short, grayish/brown

TAILLE : 173 cm (5 pi 8 po)
POIDS : 68 kg (150 lb)
CORPULENCE : Mince
YEUX : Bleus
CHEVEUX : Courts, bruns/grisonnants

SEMPLE was last seen in the HUNTSVILLE area between January and March, 1998.

M. SEMPLE a été vu pour la dernière fois dans la région de HUNTSVILLE entre janvier et mars 1998.

Any person having information regarding the disappearance and/or death of John James SEMPLE is asked to immediately contact the Director of the Criminal Investigation Branch, Ontario Provincial Police at 1-888-310-1122 or (705) 329-6111, their nearest police authority, or Crime Stoppers.

Il est demandé à quiconque en possession de renseignements sur la ou les personnes responsables de la mort ou de la disparition de John James SEMPLE de communiquer immédiatement avec le directeur des enquêtes criminelles, Police provinciale de l'Ontario, au 1 888 310-1122 ou (705) 329-6111, avec le poste de police le plus proche ou avec Échec au crime.

FILE #: 955-10-2001-34

Numéro de dossier : 955-10-2001-34

This reward will be apportioned as deemed just by the Minister of Community Safety and Correctional Services for the Province of Ontario and the Commissioner of the Ontario Provincial Police.

Le partage de la récompense s'effectuera de la manière jugée équitable par le ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels de la province de l'Ontario et la commissaire de la Police provinciale de l'Ontario.

Julian Fantino,
Commissioner.

Julian Fantino,
Commissaire

777 Memorial Avenue,
Orillia, Ontario, Canada
L3V 7V3.
Date: June 5, 2006
Telephone: (705) 329-6950
Facsimile: (705) 329-6077

777, avenue Memorial
Orillia (Ontario) Canada
L3V 7V3
Date : le 5 juin 2006
Téléphone : (705) 329-6950
Télécopieur : (705) 329-6077